

The Roman Catholic Archdiocese of Atlanta
Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church



Phong Trào Thiếu Nhi Thánh Thể Việt Nam tại Hoa Kỳ
The Vietnamese Eucharistic Youth Movement in the USA
Liên Đoàn Joan of Arc
Đoàn Tôma Trần Văn Thiện

ĐƠN XIN PHÉP

Ngày 9 tháng 3 năm 2025

Kính gửi quý Phụ Huynh:

Được sự chấp thuận của Cha Tuyên Úy Gioan Lê Minh Nicholas, Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Tôma Trần Văn Thiện sẽ tổ chức **Thiếu Nhi Field Day** dành riêng cho các em từ lớp 5 đến lớp 7.

Chúng con xin quý phụ huynh cho phép các em được tham dự chương trình này.

Thiếu Nhi Field Day

Thời Gian: 12:30 PM đến 5:30 PM thứ Bảy ngày 5 tháng 4, 2025

Địa Điểm: Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church

Địa Chỉ: 4545 Timmers Way, Norcross, GA 30093

Lưu ý: Miễn phí - Xin nộp đơn trước hoặc vào ngày 30 tháng 3, 2025.

Xin quý phụ huynh vui lòng đưa và đón con em đúng giờ

Xin theo dõi website của Đoàn để biết thêm thông tin và những chi tiết sẽ được cập nhật sau (tomathienatl.org).
Nếu có thắc mắc, xin quý phụ huynh liên lạc:

Huynh Trưởng: Vincent Nguyen Phone: 678-481-7915 nguyenvinnn@gmail.com

Chúng con xin chân thành cảm ơn sự quan tâm và ủng hộ của quý phụ huynh. Xin Chúa Giêsu là Anh Cả của chúng con luôn quan phòng và ban tràn đầy hồng ân đến cho quý phụ huynh và gia đình.

Con xin chân thành cảm ơn.

Kiến thị,

Tr. Ambrose Huỳnh Phi Hải

Phaolô Nguyễn Chính Paul

Lm. Gioan Lê Minh Nicholas

Đoàn Trưởng Đoàn Tôma Thiện

Trưởng Khối Giáo Dục

Tuyên Úy Đoàn

**The Roman Catholic Archdiocese of Atlanta
Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church**



**Phong Trào Thiếu Nhi Thánh Thể Việt Nam tại Hoa Kỳ
The Vietnamese Eucharistic Youth Movement in the USA
Liên Đoàn Joan of Arc
Đoàn Tôma Trần Văn Thiện**

PARENTAL CONSENT FORM

Thiếu Nhi Field Day
From 12:30 PM to 5:30 PM on Saturday, April 5, 2025

I/We, the parent(s)/guardian(s) of _____ do hereby give my/our permission and approval for my/our son/daughter/guardianship to participate in the **Thiếu Nhi Field Day**.

I/We do hereby, for myself, my heirs, executors, and administrators, waive, release, absolve, indemnify and agree to hold harmless any and all adults who chaperone this event, other participants, **Holy Vietnamese Martyrs' Catholic Church, the Catholic Archdiocese of Atlanta, VEYM Tôma Trần Văn Thiện Chapter**, and any of the above named parties' representatives, successors, supervisors, sponsors, and/or organizers, for any injuries in connection with the outing(s)/event(s) named above provided that said injuries are not the result of negligence. I/We hereby grant permission for publication of group (two or more persons) photos taken at youth events.

I/We also give permission to seek any emergency care should my child be involved in any accident or be injured in any way during such events named above. I/We understand that in any such instance, all attempts will be made to contact the parent/guardian. In the event that I/we cannot be contacted, I/we hereby give permission to the attending physician to hospitalize, secure treatment for, and to order injection, anesthesia, and/or surgery for my child, as named herein.

I/We also agree that I/we am/are legally responsible for all/any personal actions taken by my/our child/guardianship during this event, and agree to be financially responsible for any/all damages, legal fees, and other costs incurred as a result of the actions/behavior or my/our child/guardianship.

Furthermore, I/we agree that if the above named student's behavior is inappropriate, unsafe and/or detrimental to the group, I/we will be contacted immediately to secure means of removing my/our child/guardianship from the event premises. I/we understand that any financial costs incurred as a result of my/our child/guardianship being sent home are my/our responsibility. I/we understand that my/our child/guardianship will not be released to go home through the method of taxi/Uber/Lyft/etc.

In signing the line below, I agree to abide by any/all policies and rules established for this event/activity. Should I not be able to maintain the guidelines and expectations of the adults and my peers, I understand that there will be consequences for my actions, including being removed from the activity and being sent home at my parent's/guardian's expense.

Basic rules/expectations include, but are not limited to, the following: Respect for all adult leaders, peers, and all property; NO illegal drugs, alcohol, underage smoking, firearms, explosives, or other illegal substances; males and females are to remain in separate sleeping spaces at all times; No inappropriate physical/sexual activity; Appropriate attire is to be worn at all times. Other guidelines may be set forth accordingly by adult chaperones present for the event(s).

Requested information on this form MUST be filled in completely in order for the student to participate in this event.

In signing this form, I certify that all information contained herein is true and accurate to the best of my knowledge.

Parent printed Name: _____ Relationship: _____
Parent phone number: _____ Emergency contact phone number: _____
Parent/Guardian Signature: _____ Date: _____

Participant's Allergy: _____ Participant's Email Address: _____
Participant Age: _____ Participant Gender: M _____ F _____ Participant Grade: _____
Participant Signature: _____ Date: _____